



# COLLÈGE FRANÇAIS ANNE DE KIEV ФРАНЦУЗЬКИЙ КОЛЕЖ ІМЕНІ АННИ КИЇВСЬКОЇ

**Maternelle et élémentaire:** 21, rue Tchapaieva, вул. Чапаєва 21, +38 (044) 200 19 93  
**Secondaire:** 5, rue Toulchinska, вул. Тульчинська 5, +38 (044) 468 30 60  
[direction-kiev@ecolefr.com.ua](mailto:direction-kiev@ecolefr.com.ua) [secretariat-kiev@ecolefr.com.ua](mailto:secretariat-kiev@ecolefr.com.ua) [www.adk.org.ua](http://www.adk.org.ua)

Régulièrement, un feuillet pour vous informer sur la vie de l'école.  
 Постійно сторінка, яка інформуватиме Вас про життя школи

Vendredi 19 mars 2010  
 П'ятниця 19 березня 2010

N°20

**Notre agenda/ На замітку**  
**Atelier des créateurs (kermesse) 22 mars**  
**« La Grande Lessive » 25 mars**  
 Tchapaeva  
**Réunion Commission cantine 29 mars de 8h30 à 9h30**  
**Conseils de classe (secondaire) 30 et 31 mars**  
**Conseil d'établissement 6 avril 17h**  
**Bourses scolaires date limite du dépôt des dossiers le 9 avril.**  
**Conseil d'école 15 avril 17h**  
**Campagne d'inscription ou de réinscription du 15 avril au 15 mai**  
**Congés scolaires Pâques)**  
 du 23 avril (soir) au 11 mai (matin)  
**Attention:**  
**Lundi de Pâques 5 avril est chômé**

**Absences de professeurs**  
 M. Kopp (CP vert) est en congé de paternité. Il est remplacé devant ses élèves par M. Bresch et Melle Beaulieu-Pinard.  
 Mme Daubert (MS) se rendra à Stockholm pour un stage de formation AEF (Langue orale et découverte du monde en maternelle) du 22 au 25 mars. Elle sera remplacée devant ses élèves par Melles Beaulieu-Pinard et Di Mambro.  
 Mme Kusmierczyk (CM1/CM2) est en congé de maternité jusqu'à la fin de l'année scolaire. Elle sera remplacée par M. Giannangelli.

**Cantine**  
 La commission cantine reprend ses travaux commencés l'année dernière. L'objectif est de nous aider à assurer le meilleur service de restauration possible. Notre première réunion aura lieu **lundi 29 mars de 8h30 à 9h30** à Tchapaeva. Tous les parents d'élèves intéressés sont les bienvenus.

**Première édition à Kiev de la Grande Lessive le 25 mars.**  
 Le principe de cette manifestation spontanée est simple et original. Chacun est libre de concevoir une œuvre d'art et de venir l'accrocher sur notre corde à linge. (Format A4). Les petits de maternelle travailleront en classe, les plus grands feront ça à la maison. Feutres, crayons de couleurs, craies, collage, peinture, encres... la technique et les matériaux sont libres, seul le format est imposé : une feuille A4 avec le nom et le prénom de l'artiste.  
 Les adultes peuvent participer également !



**Visite officielle** Nous avons eu la chance d'avoir la visite éclair d'une délégation de l'AEFE emmenée par Mme Descôtes sa directrice (photo ci-contre), accompagnée par M. Elbisser responsable du Secteur Europe et de M. Favret du Service Immobilier.  
 Le programme de cette journée était chargé : visite des trois bâtiments de l'école, rencontres avec les représentants du personnel, avec le Conseil d'Administration et avec M. l'Ambassadeur.

Parmi les sujets évoqués durant cette mission: nos contraintes immobilières et l'ouverture d'une classe de Première.  
 Pour mémoire, l'AEFE est un établissement public national placé sous la tutelle du ministère des Affaires étrangères et européennes; l'AEFE assure depuis 20 ans le pilotage et l'animation d'un réseau scolaire unique au monde : **460 établissements (dont le nôtre), 250 000 élèves répartis dans 130 pays.**

### Pièces argentées

Sur le modèle de l'opération « pièces jaunes » en France, l'association *Ukrsibbank* (BNP Paribas) a lancé une campagne de récolte de pièces de monnaie en faveur d'un centre d'éducation pour les enfants trisomiques géré par l'association *Down Syndrome*.  
 Nous nous associons volontiers à cette opération caritative. Une tirelire est à votre disposition tous les matins devant l'école, le reste de la journée, elle sera au secrétariat. Cette opération durera jusqu'au 2 avril. Plus de renseignements sur le site : [www.downsyndrome.com.ua](http://www.downsyndrome.com.ua).



### Bienvenue à ...

Nous sommes fiers d'accueillir de nouveaux enseignants venus renforcer notre équipe :  
**M. Giannangelli**, professeur des écoles remplace Mme Kusmierczyk (CM1/CM2)



**Stéphanie Beaulieu Pinard et Nathalie Di Mambro** sont deux étudiantes en enseignement primaire de l'Université du Québec à Montréal (Canada). Elles passeront quelques semaines en compagnie des CP "verts" et des CE2.



### COMMUNICATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Chers parents,

Malgré la délocalisation du secondaire à Podol, et la location d'une classe supplémentaire sur Honchara, nous constatons tous chaque jour combien l'école manque de place. Nous sommes vraiment à l'étroit; cela complique amplement la tâche de l'équipe pédagogique. De plus nos locaux actuels ne nous permettront pas de faire face à la hausse constante des inscriptions.

Le CA a entamé une recherche active de locaux, via deux moyens :

- une recherche avec une agence immobilière
- une demande officielle à l'administration du Rayon, faite avec l'appui de M. l'Ambassadeur de France. L'objectif du CA est de pouvoir soumettre au vote à l'Assemblée Générale de mai des solutions viables. La tâche n'est pas simple, car si de très nombreux bâtiments sont à louer à Kiev depuis la crise, il faut savoir que ces locaux doivent répondre à des caractéristiques précises pour accueillir une école : accès facile pour les véhicules, escaliers et couloirs larges, grande cour clôturée, issues de secours, toilettes en grand nombre, cafétéria, salle polyvalente et surtout de grandes pièces permettant de faire de nombreuses et grandes salles de classes.

Plusieurs propositions sont à l'étude, nous vous tiendrons informés de l'avancement des recherches.

Vos idées et suggestions sont évidemment les bienvenues.

Cordialement,  
 Philippe Hédoux  
 Président du Conseil d'Administration

### Retards encore et toujours...

Que faire pour convaincre les retardataires d'arriver à l'heure ?

Devrons-nous aller jusqu'à la fermeture de la grille et à refuser l'entrée des élèves en retard ?

Nous sommes parfois bien découragés devant ce phénomène qui semble vraiment propre à notre établissement. Chaque jour et quelles que soient les conditions météorologiques, les encombrements routiers ou le calendrier, entre 10 à 30 % des élèves de l'école primaire arrivent après l'heure normale. Chaque nouvelle arrivée interrompt la classe et oblige à reprendre la séquence pédagogique à 0.

**Rappel : La classe commence à 8h45 en maternelle, 8h30 en élémentaire, 8h15 au secondaire. Il convient d'être présent quelques minutes avant cette heure.**



L'atelier franco-allemand en présence des ambassadeurs des deux pays. La prochaine réunion aura lieu le 27 mars.



### Voyage d'études à Paris

Les classes de 4e, 3e et 2e ont passé une semaine intense à Paris. (ci-dessous au Louvre)



Récital de Poésie des CP « jaunes » et des CP « verts »



Notre élève de CP « jaune » **Sophia Onoprienko** a fait ses débuts d'actrice de cinéma dans le film « Premier » du metteur en scène serbe Bata Neditch. Il s'agit de l'enfance, la jeunesse et la formation des premiers cosmonautes soviétiques dans les années 40 et 50. Sophia a côtoyé les grands acteurs Olga Loukianenko, Serguïy Derevianko, Dmytro Sourzhykov, Olena Kryvda, Viktor Koshil. Le film « Premier » sortira sur l'écran pour la Journée de l'astronavigateur le 12 avril.

### Semaine de la presse

Les élèves du Secondaire vivent une journée particulière mardi avec le CONCOURS DE UNE. Il s'agit durant la journée de réaliser la une d'un journal fictif à partir des dépêches et photos de presse qu'ils recevront le matin-même et devront renvoyer avant 16h.



**Semaine de la presse et des médias dans l'école®**

### Kermesse 2010

Il est déjà temps de penser à la kermesse. Elle aura lieu le 19 juin prochain. Elle est traditionnellement organisée conjointement par un petit comité de parents et d'enseignants.


Des mamans proposent également **l'atelier des créateurs :**

Chaque année en prévision de la kermesse les mamans organisent la "boutique de créateurs » On y fabrique des petits sacs, colliers, porte-clefs et bien d'autre choses. Toutes les mamans sont conviées. Première réunion d'information le lundi 22 mars à 9:30 chez Ghislaine Sebbane. Contactez Mmes Lemaire ou Sebbane.

**ADK / RADIO**    ACCUEIL    EMISSIONS    DOSSIERS

Langue : Ukrainien

**ADK en direct de Paris**




Voici les premières émissions du séjour à Paris des 4e, 3e et seconde...

Sur le pont des arts... |< ▶▶▶▶▶

A la Défense... |< ▶▶▶▶▶


Au Petit Palais... |< ▶▶▶▶▶

**Les nouvelles émissions**




Ce mois-ci : de la peinture, des mimes, du blabla, des fruits et des légumes mais à la sauvette...

**Les arts en folie**



Un dossier spécial histoire des arts. Ce mois-ci, découvrons les peintures de Rembrandt, Van Gogh ou Picasso

**Disporim'art**



**Contacts**

Ecole Française Anne de Kiev  
21 rue Tchoupaeva  
01030 Kiev

ON/OFF

Donnez votre avis

### Adk Radio

Déjà de nombreuses émissions en podcasts (Collège, CE2, CP, GS, MS, PS, cours pour non francophones...) et beaucoup, beaucoup d'autres en préparation ! Vous pouvez écouter le Petit Chaperon Rouge raconté par les tout petits ou l'interview de M. Kourkov par les plus grands, des débats, des chroniques culturelles ou artistiques. [www.adkwebradio.com](http://www.adkwebradio.com).